

In the Abstract

Please amend the Abstract as follows:

~~ABSTRACT~~

~~A SYSTEM AND A METHOD FOR MANAGING ACCESS TO A MOBILE TERMINAL  
FROM A COMMUNICATIONS NETWORK~~

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A system for managing access from a plurality of communications networks (20, 21, 22) to a mobile terminal (10) connected to a mobile telecommunications network. According to the invention, said The system is adapted to set up a connection from at least one of said the communications networks (20, 21, 22) to said the mobile terminal (10). Application to mobile telecommunications networks enabling access from a mobile terminal (10) to a plurality of independent communications networks (20, 21, 22) each offering a set of services.